



TLKR T50 Owner's Manual

English



68015000922-A(EN)

U01UT071ZZZ

Printed in China

TLKR T50 Owner's Manual (EN)

Product Safety and RF Exposure for Portable Two-Way Radios

Before using this product, read the operating instructions for safe usage contained in the Product Safety and RF Exposure booklet enclosed with your radio.

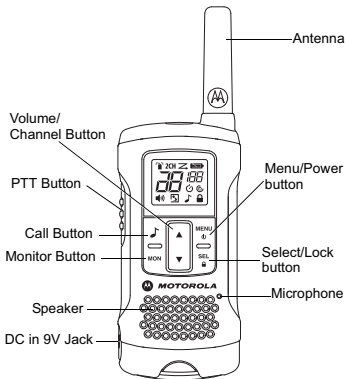
ATTENTION!

Before using this product, read the RF energy awareness information and operating instructions in the Product Safety and RF Exposure booklet to ensure compliance with RF energy exposure limits.

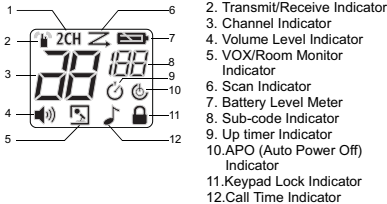
Package Contents

- TLKR T50 Radio* (2 units)
- Belt Clip (2 units)
- AC Adapter (1 unit)
- Rechargeable NiMH battery pack (2 units)
- TLKR T50 Owner's Manual

Radio Controls



Display

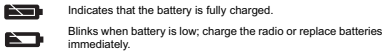


Preparing Your Radio

Installing the Battery

1. Make sure your radio is OFF.
2. To remove the battery compartment door, by pressing the tab at the bottom of the compartment door. Remove the door.
3. Insert NiMH battery pack or 4 AAA batteries into the battery compartment.
4. Replace the battery compartment door.

Battery Level and Low Battery Alert



Charging the Radio

1. Make sure your radio is OFF.
2. Plug the AC adapter into the DC in 9V Jack.
3. Charge battery for 16 hours.

Basic Radio Operations

Read this reference guide completely before attempting to operate the unit.

Turning Your Radio On/Off

Press and hold the **MENU/⏻** button to turn your radio ON/OFF.

Adjusting the Volume

Adjust the volume by pressing the **▲** and **▼** buttons.

Adjusting the Sound (Key Beeps)

Your radio emits a beep each time one of the buttons is pressed (except the PTT and **📞** button). Press and hold the **📞** button while turning the radio ON to switch the sound ON/OFF.

Selecting a Channel and a Sub-code

In order to speak to someone, both your radios must be set to the same channel and sub-code.

To select a channel:

1. **SEL/🔒** button to enter Select Menu. Advance until the Channel Indicator blinks.

2. **▲** or **▼** to the required channel.

To select a sub-code:

1. **SEL/🔒** button to enter Select Menu. Advance until the Sub-code Indicator blinks.
2. **▲** or **▼** to the required sub-code.
3. Exit the Select Menu.

Talking on Your Radio

1. Hold your radio 5–8 cm from your mouth.
2. Press and hold the **PTT** button while speaking. The **📞** appears on the display.
3. Release the **PTT** button. You can now receive incoming calls. When you do, the **📞** appears on the display. To respond, repeat procedure from step 1.

Note: When you continue to transmit for 60 seconds, the radio emits TX Time Out tone and the **📞 icon flashes. The radio will stop transmitting.**

Navigating through the Menu

Your radio has two menu functions: Mode Menu and Select Menu.

1. To enter the Mode Menu, press the **MENU/⏻** button.
2. To enter the Select Menu, press the **SEL/🔒** button.
3. Additional presses of the **MENU/⏻** button or the **SEL/🔒** button will advance you through the Menu.
4. To exit the Menu function, do one of the following:
 - a. Press and hold the **MENU/⏻** button.
 - b. Press and hold the **PTT**, **MON** or the **📞** button.
 - c. Wait 10 seconds until the unit automatically returns to "Normal" mode.

Features on Your Radio

Voice Operated Transmission (VOX)

Transmission is initiated by speaking into the microphone of the radio or the headset (headset is not included) instead of pushing the **PTT** button.

To select the VOX level:

1. **SEL/🔒** button to enter Select Menu. Advance until **📞** blinks.
2. **▲** or **▼** to the desired VOX sensitivity level.
3. Exit the Select Menu.

Note: Level of (OFF) disables VOX. Levels 1-5 set the sensitivity of the VOX circuit. Use level 1 in quiet environments, and use level 5 in very noisy environments. You can find the appropriate sensitivity level by speaking into the microphone. If the **📞 flashes, your voice is accepted.**

Call Tone

Your radio is equipped with 5 selectable call tones.

To select a call tone:

1. **SEL/🔒** button to enter Select Menu. Advance until **📞** blinks.
2. **▲** or **▼** to the desired call tone.
3. Exit the Select Menu.

To transmit a call tone, press the **📞** button.

Press the **PTT** button to cancel the call tone.

Auto Power Off

Auto Power Off feature allows you to set the time that the radio turns off automatically.

1. **SEL/🔒** button to enter Select Menu. Advance until **🕒** and the current Auto Power Off time blinks.
2. **▲** or **▼** to select the time from **0F** (Off), 60, 120 or 180 minutes.
3. Exit the Select Menu.

Channel Scan Mode

Enables your radio to scan for active channels. When activity is detected, your radio lands (stays) on that channel (for 2 seconds).

To transmit on that channel, press the **PTT** button. When activity on the landed channel ends, your radio continues scanning other channels.

To turn the channel scan ON:

1. **MENU/⏻** to enter Mode Menu. Advance until **🔍** blinks.
2. **SEL/🔒** to turn ON channel scan.
3. **MENU/⏻**, **📞** or **PTT** to turn OFF Scan mode.

Dual Watch Mode

Enables your radio to scan the current channel and another channel alternately.

To set another channel and start Dual Watch:

1. **MENU/⏻** to enter Mode Menu. Advance until **2CH** blinks.
2. **▲** or **▼** to select the channel, then press **SEL/🔒**.
3. **▲** or **▼** to select the Sub-code, then press **SEL/🔒**.
4. The radio starts to Dual Watch.

Note: If you set the same channel and Sub-code as the current channel, Dual Watch doesn't work.

5. **MENU/⏻** to turn the Dual Watch mode OFF.

Room Monitor

Enables your radio to detect voice/noises (according to the sensitivity level set) and transmit back to the listening radio without pushing the **PTT** button. The monitoring radio is not able to receive any transmissions in this mode.

To turn Room Monitor ON:

1. **MENU/⏻** to enter Mode Menu. Advance until **🔍** blinks.
2. **▲** or **▼** to the desired room monitor sensitivity level.

Note: Use level 1 in quiet environments. Use level 5 in very noisy environments.

3. **SEL/🔒** to turn ON room monitor.

MENU/⏻ to turn OFF Room Monitor.

Note: When the voice/noise in the monitored room continues for more than 60 seconds, the monitoring radio stop monitoring for 5 seconds, and resumes.

Up Timer

Enables your radio to time up to 39 minutes 59 seconds. You can receive incoming calls in this mode.

To use up timer:

1. **MENU/⏻** to enter Mode Menu. Advance until **🕒** blinks.
2. **SEL/🔒** to select the Up Timer.
3. **▲** to start the Up Timer
4. **MENU/⏻**, **📞**, **MON** or **PTT** to stop or reset up timer.

Key Lock

Press and hold **SEL/🔒** until **🔒**/"LOCK" appears to lock the keypad.

Press and hold **SEL/🔒** until **🔒**/"UNLK" disappears to unlock the keypad.

LCD Backlight

The LCD display will automatically illuminate for 10 seconds after any button is pressed (except for PTT).

Monitor Mode

Enables you to listen for weak signals on the current channel.

To turn the Monitor Mode ON:

1. Press the **MON** button for brief listening. The **📞** icon blinks.
2. Press and hold the **MON** button for 2 seconds for continuous listening. The **📞** icon continues to blink.

To turn the Monitor Mode OFF:

Press the **MON** button to return to "Normal" mode. The **📞** icon stops blinking.

Roger Beep

Sounds to indicate the end of a **PTT** or **VOX** transmission. It can be heard through the speaker when Key Beep is on. It cannot be heard through the speaker if Key Beep is turned off. Press and hold the **▲** button while turning the radio ON to turn the Roger Beep ON. Repeat the step to turn Roger Beep OFF.

Automatic Power Save

For better battery life, your radio is designed to switch to Power Save mode when there has been no transmissions after 3 seconds. The radio can receive transmissions in this mode.

Warranty Information

The authorized Motorola dealer or retailer where you purchased your Motorola two-way radio and/or original accessories will honour a warranty claim and/or provide warranty service.

Please return your radio to your dealer or retailer to claim your warranty service. Do not return your radio to Motorola.

In order to be eligible to receive warranty service, you must present your receipt of purchase or a comparable substitute proof of purchase bearing the date of purchase. The two-way radio should also clearly display the serial number. The warranty will not apply if the type or serial numbers on the product have been altered, deleted, removed, or made illegible.

What Is Not Covered By The Warranty

Defects or damage resulting from use of the Product in other than its normal and customary manner or by not following the instructions in this user manual. Defects or damage from misuse, accident or neglect.

Defects of damage from improper testing, operation, maintenance, adjustment, or any alteration or modification of any kind.

Breakage or damage to aeriels unless caused directly by defects in material or workmanship.

Products disassembled or repaired in such a manner as to adversely affect performance or prevent adequate inspection and testing to verify any warranty claim.

Defects or damage due to range.

Defects or damage due to moisture, liquid or spills.

All plastic surfaces and all other externally exposed parts that are scratched or damaged due to normal use.

Products rented on a temporary basis.

Periodic maintenance and repair or replacement of parts due to normal usage, wear and tear.

Copyright Information

The Motorola products described in this manual may include copyrighted Motorola computer programs stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted computer programs including, but not limited to, the exclusive right to copy or reproduce in any form the copyrighted computer program. Accordingly, any copyrighted Motorola computer programs contained in the Motorola products described in this manual may not be copied, reproduced, modified, reverse-engineered, or distributed in any manner without the express written permission of Motorola. Furthermore, the purchase of Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents or patent applications of Motorola, except for the normal non-exclusive license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Specifications

Channels	8 PMR
Sub-code	121 (38 CTCSS and 83 DCS codes)
Frequency	446.00625 - 446.09375 MHz
Power Source	NiMH Battery Pack 4 AAA Alkaline Batteries

Range	Up to 8km*
Battery Life	16 Hours (under typical use conditions)

*Range may vary depending on environmental and/or topographical conditions.

Frequency Chart

Channel	Freq. (MHz)	Channel	Freq. (MHz)
1	446.00625	5	446.05625
2	446.01875	6	446.06875
3	446.03125	7	446.08125
4	446.04375	8	446.09375



Manual do utilizador do TLKR T50

Português



68015000922-A(PT)

U01UT071ZBZ

Segurança do produto e exposição à RF para rádios de duas vias portáteis



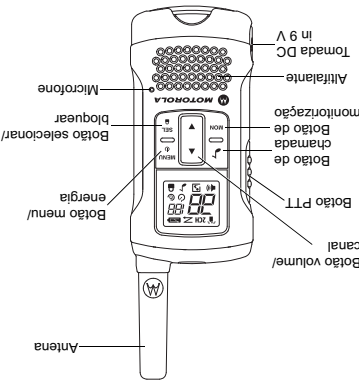
Antes de usar este produto, leia as instruções operacionais contidas no folheto Segurança do produto e exposição à RF fornecido com o rádio para operá-lo com segurança.

ATENÇÃO!

Antes de utilizar este produto, leia a informação de sensibilidade para a energia de RF e o folheto Segurança do produto e exposição à RF para assegurar o cumprimento dos limites de exposição à energia de RF.

- Rádio TLKR T50 (2 unidades)
- Molé de cinco (5) unidades
- Conjunto de baterias NiMH (2 unidades)
- Manual do utilizador do TLKR T50

Controlos do rádio



Selecionar um canal e um subcódigo

1. Botão **SEL** para aceder ao Menu Seleccionar. Avance até que o indicador de canal pisque.
2. ou **▲** para o canal desejado.
1. Botão **SEL** para aceder ao Menu Seleccionar. Avance até que o indicador de subcódigo pisque.
2. ou **▲** para o subcódigo desejado.
3. Saia do Menu Seleccionar.

1. Mantenha o rádio a 5-8 cm da sua boca.
2. Mantenha premido o botão **PTT** enquanto fala. O **▲** aparece no ecrã.
3. Solte o botão **PTT**. Agora já pode receber transmissões. Quando o **▲** e a pressetização no ecrã. Para responder, repita o processo a partir do passo 1.

Nota: quando continuar a transmitir durante 60 segundos, o rádio emite o tom Tempo Limite TX e o ícone **▲** pisca.

O rádio cessará de transmitir.

Navegar pelo Menu

1. Para aceder ao Menu Modo e Menu Seleccionar. Avance até que o **▲** pisque.
2. Para aceder ao Menu Modo, prima o botão **SEL**.
3. Se permitir mais vezes o botão **MENU** ou o botão **SEL**, avance até ao Menu.
4. Para sair da função Menu, efetue uma das seguintes operações:
 - a. Mantenha premido o botão **MENU**.
 - b. Mantenha premido o botão **PTT**, **MON** ou **▲**.

Funcionalidades do rádio

1. Botão **SEL** para aceder ao Menu Seleccionar. Avance até que o **▲** pisque.
2. ou **▲** para o nível de sensibilidade da VOX desejado.
3. Saia do Menu Seleccionar.

Nota: o nível de sensibilidade do circuito VOX. Use o nível 1-5 para LIGAR o modo de monitorização.

ajustam a sensibilidade do circuito VOX. Use o nível 1-5 para LIGAR o modo de monitorização.

Sinal de chamada

O rádio está equipado com 5 tons de chamada selecionáveis.

Desativação automática

A função de desativação automática permite configurar a hora a que o rádio se desliga automaticamente.

Modo de pesquisa de canal

Permite que o rádio pesquise canais ativos. Quando deteta atividade nesse canal, prima o botão **PTT**. Quando terminar a atividade nesse canal, o rádio continua a procurar outros canais.

Modo de vigilância dupla

Permite que o rádio detete vozes/ruídos (de acordo com o nível de sensibilidade definido) e transmita para o rádio de escuta sem permitir a alternância de canal.

Monitorização de divisão

Permite que o rádio detete vozes/ruídos (de acordo com o nível de sensibilidade definido) e transmita para o rádio de escuta sem permitir a alternância de canal.

Seleção de canal e subcódigo

Permite que o rádio pesquise o canal atual e outro canal.

Modo de pesquisa de canal

Permite que o rádio pesquise o canal atual e outro canal.

Cronómetro

Transmissão operada por voz (VOX)

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização

Função de bloqueio de teclado

Botão de teclas

Modo de monitorização



Användarhandbok



U01UT0712DZ

Printed in China

TLKR T50 Användarhandbok

Produktsäkerhet och RF-exponering för bärbara tvägsagsradioenheter

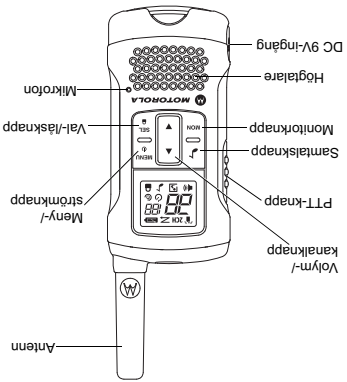
Innan du använder den här produkten ska du läsa driftanvisningarna för säker användning som finns i produktföreskriften och säkerhetsbladet exponering om produktsäkerhet och RF-exponering för att säkerställa att bestämmelser om gränser för RF-energieksposering uppfylls.

OBSE

Innan du använder den här produkten bör du läsa den information om RF-energi och de användarinstruktioner som finns i broschyren om produktsäkerhet och RF-exponering för att säkerställa att bestämmelser om gränser för RF-energieksposering uppfylls.

Paketets innehåll

- TLKR T50-radio* (2 enheter)
- Batterialar* (2 enheter)
- Nätadapter* (1 enhet)
- Uppladdningsbart NiMH-batteri (2 enheter)
- Användarhandbok för TLKR T50



Radions styrknappar

Välja kanal och underkod

Om du vill pratla med någon måste både era radioenheter vara inställda på samma kanal och underkod. Så här väljer du en kanal: 1. **SEL** -knappen för att öppna meny Select (välj). Tryck uppåtgående gånger tills kanalindikator blinkar. 2. Eller **▲** till önskad kanal. 3. Sätt valjer du underkod. 1. **SEL** -knappen för att öppna meny Select (välj). Tryck uppåtgående gånger tills underkodsindikator blinkar. 2. Eller **▲** till önskad underkod. 3. Slang meny Select (välj).

Prata i din radio 1. Håll radion 5-8 cm från munnen. 2. Håll **PTT**-knappen nedtryckt när du pratar. Ikonen visas på skärmen. 3. Slapp **PTT**-knappen. Du kan nu ta emot inkommande samtal. När du gör det visas på skärmen. För att svara upprepar du proceduren från steg 1. 4. **Obs!** Om du fortsätter att sända under 60 sekunder ger radion ett ut samtidigt som ikonen blinkar. Radion sluter från sig ljudsignalen för att tillgripa resurser för sändning.

sända.

Dubbevakningsläge

Gör det möjligt att växelvis skana av aktuell kanal och en kanal till. Så här ställer du in en annan kanal och aktiverar dubbevakningsläge: 1. **MENU** -knappen för att visa meny Mode (läge). Navigera tills **ZCH** blinkar. 2. Eller **▲** för att välja kanal och tryck sedan på **SEL**. 3. Eller **▲** för att välja underkod och tryck sedan på **SEL**. 4. Dubbevakningsläget aktiveras. 5. **MENU** -knappen för att avaktivera dubbevakningsläget.

Rumsmonitor Gör det möjligt att känna av röster eller ljud (i enlighet med inställning) i rummet. 1. Håll **PTT**-knappen tryckt ned. Den övervakande radion kan inte ta emot känslighetsnivå och sända det till den övervakande radion utan att känslighetsnivå i rummet. 2. Håll **PTT**-knappen nedtryckt när du pratar. Ikonen visas på skärmen. 3. Slapp **PTT**-knappen. Du kan nu ta emot inkommande samtal. När du gör det visas på skärmen. För att svara upprepar du proceduren från steg 1. 4. **Obs!** Om du fortsätter att sända under 60 sekunder ger radion ett ut samtidigt som ikonen blinkar. Radion sluter från sig ljudsignalen för att tillgripa resurser för sändning.

Obs! Om rösten eller ljudet i det övervakade rummet inte upphör inom 60 sekunder sluter den övervakande radion ett övervakning. 3. **SEL** -knappen för att aktivera rumsmonitor. 5. **MENU** -knappen för att stänga av rumsmonitor.

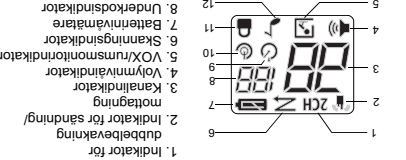
övervakningen. 5. **MENU** -knappen för att aktivera rumsmonitor.

Specifikationer

Kanaler	Frekv. (MHz)	Kanal	Frekv. (MHz)
8 PMR	121 (38 CTCSS- och 83 DCS-koder)	1	446,05625
Underkod	446,01875	2	446,06875
Frekvens	446,00625 - 446,09375 MHz	3	446,08125
Strömställ	NiMH-batteri	4	446,09375
Område	Upp till 8 km ²	5	446,09375
Batterilivstid	16 timmar (vid typisk användning)	6	446,09375
*Räckvidden kan variera beroende på miljö- och/eller topografiska förhållanden.		7	446,09375
		8	446,09375

MOTOROLA, MOTOROLA SOLUTIONS och den stiliserade M-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Motorola Trädemark Holdings, LLC och används under licens. Alla andra varumärken tillhör sina respektive ägare. © 2012 Motorola Solutions, Inc. Med ensamrätt.

Skärm



Förbereda radion

Installera batterier 1. Se till att radion är avstängd. 2. Avtaga batteriluckan genom att trycka på filken längst ned på luckan. Avtaga luckan. 3. Sätt in NiMH-batterier eller fyra AAA-batterier i batterifacket. 4. Sätt tillbaka batteriluckan.

Batterinivå och varning om låg batterispänning

Ringsignal Radion är utrustad med 5 valbara ringsignaler. 1. **SEL** -knappen för att öppna meny Select (välj). Navigera tills blinkar. 2. Eller **▲** för att välja önskad ringsignal. 3. Slang meny Select (välj).

Grundläggande radiofunktioner

Sätta på/stänga av radion Håll **MENU** -knappen nedtryckt för att sätta på eller stänga av radion. 1. **SEL** -knappen för att öppna meny Select (välj). Navigera tills blinkar. 2. Eller **▲** för att välja tid bland alternativen **0F** (av), **60**, **120** och **180** minuter. 3. Slang meny Select (välj).

Justera volymen Justera volymen genom att trycka på **▲** och **▼**-knapparna. 1. **SEL** -knappen för att öppna meny Select (välj). Tryck uppåtgående gånger tills kanalindikator blinkar. 2. Eller **▲** till önskad kanal. 3. Sätt valjer du underkod. 1. **SEL** -knappen för att öppna meny Select (välj). Tryck uppåtgående gånger tills underkodsindikator blinkar. 2. Eller **▲** till önskad underkod. 3. Slang meny Select (välj).

Justera ljudet (knappljud) Radion ger ett ljud varje gång en av knapparna trycks ned (förutom **PTT** och **▼**-knapparna). Håll knappen nedtryckt medan du sätter på radion för att växla mellan att stänga av eller sätta på ljudet.

Ringsignal

Ringsignal Radion är utrustad med 5 valbara ringsignaler. 1. **SEL** -knappen för att öppna meny Select (välj). Navigera tills blinkar. 2. Eller **▲** för att välja önskad ringsignal. 3. Slang meny Select (välj).

Kanalskanningsläge Gör det möjligt för radion att skana efter aktiva kanaler. När aktivitet upptäcks stannar radion på den kanalen (i två sekunder). Om du vill sända från den kanalen trycker du på **PTT**-knappen. När aktiviteten på kanalen tar slut fortsätter radion att skana av andra kanaler. 1. **MENU** -knappen för att visa meny Mode (läge). Navigera tills blinkar. 2. Eller **▲** för att välja tid bland alternativen **0F** (av), **60**, **120** och **180** minuter. 3. Slang meny Select (välj).

Kanalskanningsläge Gör det möjligt för radion att skana efter aktiva kanaler. När aktivitet upptäcks stannar radion på den kanalen (i två sekunder). Om du vill sända från den kanalen trycker du på **PTT**-knappen. När aktiviteten på kanalen tar slut fortsätter radion att skana av andra kanaler. 1. **MENU** -knappen för att visa meny Mode (läge). Navigera tills blinkar. 2. Eller **▲** för att välja tid bland alternativen **0F** (av), **60**, **120** och **180** minuter. 3. Slang meny Select (välj).

Dubbevakningsläge Gör det möjligt att växelvis skana av aktuell kanal och en kanal till. Så här ställer du in en annan kanal och aktiverar dubbevakningsläge: 1. **MENU** -knappen för att visa meny Mode (läge). Navigera tills **ZCH** blinkar. 2. Eller **▲** för att välja kanal och tryck sedan på **SEL**. 3. Eller **▲** för att välja underkod och tryck sedan på **SEL**. 4. Dubbevakningsläget aktiveras. 5. **MENU** -knappen för att avaktivera dubbevakningsläget.

Rumsmonitor Gör det möjligt att känna av röster eller ljud (i enlighet med inställning) i rummet. 1. Håll **PTT**-knappen tryckt ned. Den övervakande radion kan inte ta emot känslighetsnivå och sända det till den övervakande radion utan att känslighetsnivå i rummet. 2. Håll **PTT**-knappen nedtryckt när du pratar. Ikonen visas på skärmen. 3. Slapp **PTT**-knappen. Du kan nu ta emot inkommande samtal. När du gör det visas på skärmen. För att svara upprepar du proceduren från steg 1. 4. **Obs!** Om du fortsätter att sända under 60 sekunder ger radion ett ut samtidigt som ikonen blinkar. Radion sluter från sig ljudsignalen för att tillgripa resurser för sändning.

Obs! Om rösten eller ljudet i det övervakade rummet inte upphör inom 60 sekunder sluter den övervakande radion ett övervakning. 3. **SEL** -knappen för att aktivera rumsmonitor. 5. **MENU** -knappen för att stänga av rumsmonitor.

övervakningen. 5. **MENU** -knappen för att aktivera rumsmonitor.

Timer

Gör det möjligt för radion att ta tid i upp till 39 minuter och 59 sekunder. Så här använder du timer: 1. **MENU** -knappen för att visa meny Mode (läge). Navigera tills blinkar. 2. Eller **▲** för att välja timern. 3. Gör något av följande för att sätta timern: a. Håll **MENU** -knappen nedtryckt. b. Håll en av **PTT**, **MON**- eller -knapparna nedtryckt. c. Vänta 10 sekunder tills enheten automatiskt återgått till normalläge. 4. **MENU** -knappen för att stoppa eller återställa timern. 5. **MENU** -knappen för att återgå till normalläge.

Radions funktioner 1. **SEL** -knappen för att öppna meny Select (välj). Navigera tills blinkar. 2. Eller **▲** för att välja önskad VOX-känslighetsnivå. 3. Slang meny Select (välj).

Obs! Nivån 0F (av) avaktiverar VOX. Nivåerna 1-5 ställer in VOX-kretsens känslighet. Använd nivå 1 i tysta miljöer och nivå 5 i högljudiga miljöer. Du kan identifiera lampplig känslighetsnivå genom att prata i mikrofonen. Om blinkar godtas din röst. 1. **SEL** -knappen för att öppna meny Select (välj). Navigera tills blinkar. 2. Eller **▲** för att välja önskad VOX-känslighetsnivå. 3. Slang meny Select (välj).

Klarsignal Radion ger från sig en ljudsignal för att indikera slutet på en **PTT**- eller VOX-sändning. Signalen ljuder från högtalaren när knappsigal är aktiverade. Det hör inte om knappsigal är avaktiverade. Håll **SEL** -knappen nedtryckt medan du sätter på radion för att aktivera klarsignal. 1. **SEL** -knappen för att öppna meny Select (välj). Navigera tills blinkar. 2. Eller **▲** för att välja tid bland alternativen **0F** (av), **60**, **120** och **180** minuter. 3. Slang meny Select (välj).

Automatisk avstängning Med funktionen för automatisk avstängning kan du ställa in tiden innan radion stängs av automatiskt. 1. **SEL** -knappen för att öppna meny Select (välj). Navigera tills blinkar. 2. Eller **▲** för att välja tid bland alternativen **0F** (av), **60**, **120** och **180** minuter. 3. Slang meny Select (välj).

Kanalskanningsläge Gör det möjligt för radion att skana efter aktiva kanaler. När aktivitet upptäcks stannar radion på den kanalen (i två sekunder). Om du vill sända från den kanalen trycker du på **PTT**-knappen. När aktiviteten på kanalen tar slut fortsätter radion att skana av andra kanaler. 1. **MENU** -knappen för att visa meny Mode (läge). Navigera tills blinkar. 2. Eller **▲** för att välja tid bland alternativen **0F** (av), **60**, **120** och **180** minuter. 3. Slang meny Select (välj).

Kanalskanningsläge Gör det möjligt för radion att skana efter aktiva kanaler. När aktivitet upptäcks stannar radion på den kanalen (i två sekunder). Om du vill sända från den kanalen trycker du på **PTT**-knappen. När aktiviteten på kanalen tar slut fortsätter radion att skana av andra kanaler. 1. **MENU** -knappen för att visa meny Mode (läge). Navigera tills blinkar. 2. Eller **▲** för att välja tid bland alternativen **0F** (av), **60**, **120** och **180** minuter. 3. Slang meny Select (välj).

Rumsmonitor Gör det möjligt att känna av röster eller ljud (i enlighet med inställning) i rummet. 1. Håll **PTT**-knappen tryckt ned. Den övervakande radion kan inte ta emot känslighetsnivå och sända det till den övervakande radion utan att känslighetsnivå i rummet. 2. Håll **PTT**-knappen nedtryckt när du pratar. Ikonen visas på skärmen. 3. Slapp **PTT**-knappen. Du kan nu ta emot inkommande samtal. När du gör det visas på skärmen. För att svara upprepar du proceduren från steg 1. 4. **Obs!** Om du fortsätter att sända under 60 sekunder ger radion ett ut samtidigt som ikonen blinkar. Radion sluter från sig ljudsignalen för att tillgripa resurser för sändning.

Obs! Om rösten eller ljudet i det övervakade rummet inte upphör inom 60 sekunder sluter den övervakande radion ett övervakning. 3. **SEL** -knappen för att aktivera rumsmonitor. 5. **MENU** -knappen för att stänga av rumsmonitor.

övervakningen. 5. **MENU** -knappen för att aktivera rumsmonitor.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование товара: _____

Модель: _____

Серийные номера: _____

Дата продажи

подпись продавца

Печать фирмы-продавца

реквизиты продавца

НЕЗАПОЛНЕННЫЙ ИЛИ НЕПРАВИЛЬНО ЗАПОЛНЕННЫЙ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН СЧИТАЕТСЯ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ!

ДОГОВОР ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Настоящим ООО "Центр Соцтех", уполномоченный представитель компании Motorola Solutions Germany GmbH на территории РФ, гарантирует реализацию прав потребителя, предусмотренных местным законодательством, на территории России. Потребитель имеет право безвозмездно отремонтировать изделие в авторизованном сервисном центре, если в изделие в гарантийный период проявился производственный или конструктивный дефект. Потребитель также имеет все другие права, предусмотренные законодательством РФ.

В соответствии с законом РФ, ООО "Центр Соцтех", уполномоченный представитель компании Motorola Solutions Germany GmbH на территории РФ, определяет:

- Гарантийный срок на аккумуляторные батареи, в том числе поставляемые в комплекте, но в пределах срока службы товара.
- Срок службы радиостанции, в том числе поставляемых в комплекте аккумуляторных батарей, зарядного устройства, активных вспомогательных аудио/медиа устройств - 24 месяца с даты изготовления (комплекта), включая дату изготовления.
- Срок службы поставляемых отдельно вспомогательных изделий: аккумуляторных батарей, зарядных устройств, активных вспомогательных аудио/медиа устройств, автомобильных комплектов - 24 месяца с даты изготовления изделия, включая дату изготовления.
- Срок устранения недостатка в сервисном центре. В случае обнаружения в товаре недостатка, ООО "Центр Соцтех", уполномоченный представитель компании Motorola Solutions Germany GmbH на территории РФ, делает все возможное для устранения недостатка в срок, не более тридцати рабочих дней.
- Гарантия распространяется на радиостанции, блоки питания, базы, з/у. На остальные составляющие комплектации, гарантия не распространяется.

Настоящим подтверждаю получение изделия в полной комплектации и подтверждаю согласие с условиями гарантийного обслуживания.

